Для немедленной публикации:
09/06/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СВЫШЕ $17 МЛН НА ФИНАНСИРОВАНИЕ РАБОТ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ И БЛАГОУСТРОЙСТВУ ИСТОРИЧЕСКИ ЗНАЧИМОГО ПАРКА ШТАТА НИАГАРА-ФОЛЛС (NIAGARA FALLS STATE PARK)

Дорога Роберта Мозеса (Robert Moses Parkway) переименована в Живописную Ниагарскую дорогу (Niagara Scenic Parkway)

Полностью восстановленная обзорная площадка на Террапин-Пойнт (Terrapin Point) откроется в уикенд Дня независимости — 4 июля

Новый современный комплекс «Пещера ветров» (Cave of the Winds) будет круглый год открыт для посетителей

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о выделении из средств штата более $17 млн для благоустройства и улучшения природной красоты парка штата Ниагара-Фоллс (Niagara Falls State Park). Эти улучшения станут составной частью плана губернатора с бюджетом в $70 млн, направленного на восстановление природного ландшафта, улучшение возможностей для отдыха и привлечение в этот регион тысяч новых посетителей ежегодно. Губернатор Куомо (Cuomo) также объявил о том, что после длившегося один месяц конкурса на лучшее новое название для бывшей дороги им. Роберта Мозеса (Robert Moses Parkway) был выбран вариант «Живописная Ниагарская дорога» — более пятнадцати миль пролегающей по территории парка дороги между мостом Гранд-Айленд-Бридж (Grand Island Bridge) и пос. Портер (Town of Porter) будут теперь носить это имя.

«Парк штата Ниагара-Фоллс (Niagara Falls State Park) по-настоящему является одним из главных предметов гордости Нью-Йорка, обладающим невероятной природной красотой и предлагающим наиболее увлекательные возможности для отдыха на свежем воздухе в стране, **— заявил губернатор Куомо (Cuomo). —** Эти инвестиции развивают успех, достигнутый в результате нашей работы по полному преобразованию Западного Нью-Йорка (Western New York): мы восстанавливаем в экономическом плане наши парки и исторические памятники, повышаем приток туристов и создаем тысячи хорошо оплачиваемых рабочих мест. Сегодня мы вновь берем на вооружение ясную стратегию и решимость,

благодаря которым в прошлом удалось создать самую амбициозную систему парков в стране, чтобы сохранить и улучшить наши природные сокровища для следующих поколений».

План восстановления парка штата Ниагара-Фоллс представляет собой многолетнюю работу по преобразованию старейшего парка штата и приведению его ландшафта в соответствие с первоначальными замыслами знаменитого архитектора парка Фредерика Лоу Олмстеда (Frederick Law Olmsted). План предусматривает обновление самых главных смотровых площадок парка, включая остров Луна-Айленд (Luna Island), Проспект-Пойнт (Prospect Point) и островов Трех Сестер (Three Sisters Islands), а также оборудование новых пешеходных тропинок, улучшение ландшафта, размещение новых скамеек, фонарных столбов и поручней.

В число главных улучшений, которые будут совершены в этом году, входят:

- **Восстановление Террапин-Пойнт (Terrapin Point)** Террапин-Пойнт, открытие которого запланировано на уикенд в честь Дня независимости (4 июля) — это один из самых популярных участков парка, с которого открывается вид на водопады Лошадиная Подкова (Horseshoe Falls). Восстановительные работы с бюджетом в $4,4 млн включают в себя прокладку общедоступных тропинок, оборудование нескольких новых смотровых площадок, размещение новых поручней, мостовых, осветительных мачт, скамеек и обновление ландшафта с использованием как газонов, так и лугов с некошеной травой. Эти улучшения соответствуют замыслам Олмстеда (Olmsted), к тому же этот участок будет очень похож на другие районы парка, которые уже были восстановлены.
- **Комплекс «Пещера ветров» (Cave of the Winds) и обрыв Стедмана (Stedman Bluff)** Проект обновления комплекса «Пещера ветров» (Cave of the Winds) и обрыва Стедмана (Stedman Bluff) с бюджетом в $5,6 млн будет завершен этим летом. На территории комплекса «Пещера ветров» (Cave of the Winds) будут расположены улучшенные обеденные зоны, торговые заведения и зал отдыха. Территория вдоль обрыва Стедмана (Stedman’s Bluf), с которого открывается вид на водопады Брайдал и Америкен (Bridal and American Falls), будет снабжена новыми мостовыми, перилами, а также находящимся на возвышении участком с зелеными насаждениями и валунами, на которые посетители смогут присесть. На обрыве Стедмана (Stedman’s Bluff) теперь также будет расположен памятник изобретателю Николе Тесле. После переноса этого памятника на обрыв Стедмана (Stedman’s Bluff) он станет боле доступным для всех посетителей, а расположенные вдоль основания памятника скамьи станут отличным местом для фотографирования и размышлений. В 1895 году Тесла спроектировал первую гидроэлектростанцию в Ниагара-Фоллс (Niagara Falls), которая давала переменный ток.
- **Проектирование здания для посетителей «Пещеры ветров» (Cave of the Winds):** В этом месяце начнется строительство здания «Пещеры

ветров» (Cave of the Winds) стоимостью $7 млн, которое будет круглый год являться основным туристическим центром парка. В настоящее время посетители должны простаивать в длинных очередях под открытым небом, чтобы насладиться аттракционом «Пещеры ветров» (Cave of the Winds). После завершения этих работ, посетители аттракциона смогут посмотреть 30-минутную программу, которая расскажет им о природной и культурной истории Ниагара-Фоллс (Niagara Falls) перед тем, как облачиться в традиционный дождевик и специальную обувь и подняться на подъемнике на смотровые площадки, расположенные на высоте 175 футов. В сезон закрытия смотровых площадок это здание будет открыто и станет главным аттракционом парка зимой, а также даст туристам еще одну причину посетить Ниагара-Фоллс (Niagara Falls) в межсезонье. Новый аттракцион «Пещера ветров» (Cave of the Winds), как ожидается, будет открыт к концу 2017 года.

«Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY)
В дополнение к этим изменениям, парк штата Ниагара-Фоллс теперь является партнером программы «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY) и сможет предоставлять региональные продукты на всей своей территории. Ресторан Top of The Falls, который находится под управлением компании Delaware North Parks and Resorts, с гордостью предложит своим посетителям продукты и напитки более чем двенадцати нью-йоркских производителей, многие из которых находятся в Западном Нью-Йорке (Western New York). Посетители ресторана смогут найти такие блюда в меню, благодаря логотипу (Попробуй Нью-Йорк) «Taste NY». Посетители парка также смогут насладиться широким выбором продуктов питания и сувенирами в подарочном магазине «Пещеры ветров» (Cave of the Winds) и в закусочных, расположенных по всему парку. Список производителей из штата Нью-Йорк, чьи товары будут представлены в парке штата Ниагара-Фоллс, вы сможете найти здесь.

Это партнерство поддержит принимаемые губернатором Куомо (Cuomo) усилия по расширению инициативы «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY), начатую им в 2013 году, с целью укрепить развивающиеся отрасли производства напитков и продуктов питания в штате. Продукты питания и напитки из штата Нью-Йорк в настоящее время доступны в более чем четырех десятках торговых киосков, баров и кафе на территории штата и принимают участие в более чем 46 мероприятиях ежегодно. В 2015 году участники программы «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY) утроили свои ежегодные доходы по сравнению с прошлым годом, а в этом году они, как ожидается, увеличат доходы в два раза.

Руководитель Управления парков Роуз Харви (Rose Harvey) заявила:
«Старейший парк штата в Америке будет обновлен и получит живописный новый ландшафт и качественные удобства для посетителей, которые сделают поездку к водопадам приятной и запоминающейся. Я благодарю губернатора за его руководство процессом сохранения парка штата Ниагара-Фоллс в качестве международной достопримечательности и основы туристической экономики этого

региона».

Руководитель Департамента сельского хозяйства Ричард А. Болл (Richard A. Ball) отметил: «Потрясающие производители сельскохозяйственной продукции поставляют одни из самых лучших в мире продуктов и напитков, а благодаря этому партнерству они смогут поделиться ими с посетителями парка, прибывающими со всего света. Беспрецедентная помощь губернатора этой инициативе и сельскохозяйственной отрасли позволяет развиваться сотням нью-йоркских предприятий, что идет на пользу как самим производителям, так и всей экономике и потребителям».

Майкл Барнс, генеральный менеджер группы компаний Delaware North, добавил: «Партнерство с нью-йоркскими предприятиями — отличный способ продемонстрировать свежие и вкусные продукты и напитки, которые может предложить Нью-Йорк, предложив их миллионам гостей, ежегодно посещающим парк штата Ниагара-Фоллс (Niagara Falls State Park).

Сенатор Роберт Ортт (Robert Ortt) заявил: «Сегодня важный день для Ниагара-Фоллс, потому что мы начинаем проводить крупные проекты, которые защитят и сохранят этот культовый парк на многие годы вперед. Ниагарские водопады — это не только одно из самых красивых мест в мире, но и главный двигатель туризма, создания рабочих мест и экономического развития. Я аплодирую губернатору Куомо (Cuomo) за его приверженность улучшению парков нашего штата и сохранению природы для всех ньюйоркцев».

Член Ассамблеи Джон Серетто (John Ceretto) отметил: «Ниагарские водопады — одно из природных чудес мира, и я горжусь тем, что принял участие в защите и сохранении нашего исторического парка. Благодаря этим инвестициям на сумму $17 млн, которые являются частью многолетнего плана с бюджетом в $70 млн, мы сможем увидеть парк штата Ниагара-Фоллс, восстановленный во всей его оригинальной красе. Я благодарю губернатора и надеюсь, что нам удастся сохранить Ниагарские водопады в качестве двигателя экономики Западного Нью-Йорка (Western New York), создавать рабочие места и привлекать туристов на долгие годы вперед».

Пол Дистер (Paul Dyster), мэр Ниагара-Фоллс (Niagara Falls), заявил: «Ниагарские водопады — не только старейший парк штата во всей стране, но и самое важное природное наследие Нью-Йорка. На протяжении всей карьеры в качестве главы штата, губернатор Куомо (Cuomo) всегда выбирает решение проблем Ниагарских водопадов в качестве своей приоритетной задачи. Он показывают свою стойкую приверженность делу защиты природы Нью-Йорка и продвижению природоохранных мер в нашем регионе, эти инвестиции наглядно показывают это. Это финансирование позволит региону на протяжении следующих поколений оставаться самым лучшим местом для своих местных жителей, посетителей и туристов».

Живописная Ниагарская дорога (Niagara Scenic Parkway)
Губернатор Куомо (Cuomo) также объявил о том, что после длившегося один месяц конкурса на лучшее новое название для бывшей дороги им. Роберта Мозеса (Robert Moses Parkway) был выбран вариант «Живописная дорога Ниагары» — более пятнадцати миль пролегающей по территории парка дороги на территории округа Ниагара (Niagara County) между мостом Гранд-Айленд-Бридж (Grand Island Bridge) и пос. Портер (Town of Porter) будут теперь носить это имя. Конкурс на новое название дороги был назначен после того, как губернатор выделил $42 млн для проекта преобразования недостаточно активно используемого северного участка аллеи Роберта Мозеса (Robert Moses Parkway North), вместо которого будет организовано открытое пространство, живописные смотровые площадки и туристические тропы, которые сделают прибрежные районы более доступными для жителей, туристов и гостей.

За пять недель действия конкурса, начавшегося 22 марта и закончившегося 30 апреля, было получено более 450 предложений. Жюри, собравшееся из числа представителей штата и членов местного сообщества, рассмотрело и обсудило предложенные названия, после чего единогласно выбрало название Живописная Ниагарская дорога (Niagara Scenic Parkway), которое сменит текущее название дороги Роберта Мозеса (Robert Moses Parkway). Варианты названий, предложенные для этой обновленной дороги, включали в себя множество идей, начиная от отсылок к живописной географии и истории американского коренного населения этого региона, заканчивая увековечиванием знаменитых ньюйоркцев и исторических деятелей, включая художников, изобретателей, правозащитников, легенд спорта, знаменитостей, местных лидеров и так далее.

Предложенные варианты были рассмотрены жюри в составе семи человек, включая председателя — руководителя Департамента парков Роуз Харви (Rose Harvey), сенатора Ортта (Robert Ortt), члена ассамблеи Джона Серетто (John Ceretto), мэра Ниагара-Фоллс Пола Дистера (Falls Mayor Paul Dyster), президента и генерального исполнительного директора Управления энергетики штата Нью-Йорка (NYPA) Гила Кинионеса (Gil Quiniones), руководителя Департамента транспорта Мэтта Дрисколла (Department of Transportation Commissioner Matt Driscoll) и председательницы Региональной комиссии ниагарских парков Синди Аббот Летро (Niagara Parks Regional Commission Chair Cindy Abbott Letro). Жюри руководствовалось несколькими критериями, включая уместность названия, его соответствие характеру местного сообщества, потенциал для продвижения туризма и соответствие истории. Выбранное название — Живописная Ниагарская дорога (Niagara Scenic Parkway) — часто предлагалось участниками на протяжении всего конкурса, оно также отвечало нескольким значимым критериям для отбора.

Новое название будет дано как южному отрезку дороги парка, начиная от моста Гранд-Айленд-Бридж (Grand Island Bridge) и дальше на протяжении 3,7 миль до бульвара Джона Дейли (John Daly Boulevard), так и ее северному участку, который начинается на Финдлей-Драйв в Ниагара-Фоллс (Findlay Drive in Niagara Falls) и

тянется 11,7 миль до пос. Портер (Town of Porter).

Мероприятия по благоустройству парка подчеркивают вклад губернатора Куомо (Cuomo) в экономическое восстановление системы парков штата и расширение доступа к местам отдыха на природе. Инициатива губернатора «Парки Нью-Йорка 2020» (NY Parks 2020) является многолетним обязательством по привлечению $900 млн финансирования из частного и государственного секторов для национальных парков в период с 2011 по 2020 гг. Исполнительный бюджет губернатора на 2016—2017 гг. выделяет на финансирование этой инициативы $90 млн. Кроме того, в этом году губернатор объявил о начале программы «Поможем детям посещать парки» (Connect Kids to Parks), которая предоставляет бесплатный доступ в парки штата для четвероклассников и их семей, а также учреждает новую программу грантов, призванную помочь ученикам из социально неблагополучных районов посещать парки и исторические достопримечательности.

Парк штата Ниагара-Фоллс (Niagara Falls State Park)
Это самый первый парк штата во всей стране, созданный в 1885 году. Ежегодно свыше 8 миллионов гостей со всего штата, страны и мира приезжают посмотреть на удивительную мощь и природную красоту Ниагарских водопадов.

О программе «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY)
«Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY) — это созданная в 2013 году губернатором Куомо (Cuomo) инициатива, призванная продвигать и рекламировать продукты питания и напитки, производимые в Нью-Йорке. Она находится под контролем Департамента сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) и помогает местным производителям представлять свои товары широкой публике на крупных и популярных мероприятиях, включая Большую ярмарку штата Нью-Йорк (Great New York State Fair). В рамках этой программы также были открыты магазины на площадках для отдыха вдоль системы автомагистралей Thruway и на крупных дорожных развязках, в результате чего водители и пассажиры смогут теперь покупать выращенные и произведенные в штате Нью-Йорк продукты. Около 1100 местных предприятий принимают участие в данных инициативах и продолжают представлять свои продукты и развивающуюся в штате отрасль продуктов питания и напитков потребителям со всего мира. Дополнительная информация об инициативе «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY) доступна на веб-сайте www.taste.ny.gov. Присоединяйтесь к кампании «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY) в Facebook, Twitter, Instagram и Pinterest.

###

Другие новости доступны на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418